

Jakarta, \D May 2016 No. \F30120/2016-S6

Subject: Invitation to Bid Spot Charter MR - Clean Product Laycan 14-16 May 2016

Singapore / Malaysia – Balongan

To:

## SHIP OWNER / SHIP BROKER

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

## **TECHNICAL SPESIFICATION**

| 1.  | Type of Vessel                           |   | Tanker / D             | ouble Hul |   |
|-----|--|---|------------------------|-----------|---|
| 2.  | DWT                                      | : | Min. 50,00             | 0 LT      |   |
| 3.  | Year of Built / Flag                     | : | 1991 up                | 1         | Indonesia / Foreign Flag                        |
| 4.  | Cargo Tank Capacity (98%)                | : | Min.                   | 31,800    | M <sup>3</sup>                                  |
| 5.  | Cargo Grade                              | : | Min.                   | 2         | Grades  |
| 6.  | Cargo Pump                               | : | Min.                   | 2         | Units   |
| 7.  | Discharge Rate, or Pressure (Cumulative) | : | Min                    | 1,500     | M³/Hour/Grade, or 7 Kg/Cm²                      |
| 8.  | Loading Rate                             | : | Min.                   | 2,000     | M³/Hour   |
| 9.  | Safe Draft                               | : | Max.                   | 27        | M   |
| 10. | LOA                                      | : | Max.                   | 300       | M   |
| 11. | Service Speed                            | : | Min.                   | 12        | Knots   |
| 12. | Derrick/Crane                            | : | Min.                   | 10        | Ton   |
| 13. | Cargo Oil Tank Coating                   | : | Required               |           |   |
| 14. | Terminal Approval                        | : | Singapore<br>Vopak, Ho |           | ia Terminal (SIRE, Shell, Universal,<br>, etc.) |
| 15. | Ship Agency                              | : | Charterer's            | s to Nomi | nate Agent at Both Port                         |

## **TERMS & CONDITION**

| 1.  | Vessel Needed    | : | 1 (One) Unit  |  |  |
|-----|------------------|---|---|--|--|
| 2.  | Cargo            | : | White Oil Product – Gasoline RON 88   |  |  |
| 3.  | Voyage           | : | 1 (One) Voyage  |  |  |
| 4.  | Cargo Quantity   | : | ± 200 Kb  |  |  |
| 5.  | Loading Port     | : | Singapore/Malaysia (Tg. Bin/Tg. Pelepas/Tg. Langsat/Tg. Pengerang)  |  |  |
| 6.  | Discharging Port | : | Balongan  |  |  |
| 7.  | Laycan           | : | 14-16 Mei 2016  |  |  |
| 8.  | Lay Time         | : | 96 Hours  |  |  |
| 9.  | Charter Hire     | : | In USD Lumpsum:<br>(Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to<br>Owner's Responsibility but excluding VAT)   |  |  |
| 10. | Demurrage        | : | In USD PDPR   |  |  |
| 11. | Payment          | : | <ul> <li>- 14 (Fourteen) Banking days upon completion of discharge &amp; completed invoicing document received</li> <li>- Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided</li> </ul> |  |  |
| 12. | Charter Party    | : | Asbatankvoy   |  |  |
| 13. | Transport Loss   | : | Maks 0.07 % (Unavoidable loss only)   |  |  |
| 14. | Rider Clause     | : | Charterer Have Option To Blend and Put Additional Components / Additive / Dye Onboard   |  |  |

Kantor Pusat Jalan Medan Merdeka Timur 1A Jakarta 10110 Indonesia T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111 F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882 www.pertamina.com





## **Other Terms & Condition**

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

- 1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate Shipping.
- 2. Q88 Latest Version or Ship Particular
- 3. Minimum Class Certificate
- 4. SIRE
- 5. Power of Attorney from Owner (Applied if the vessel is owned by other company)
- 6. ISSC (International Ship Security Certificate)
- 7. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
- 8. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to <a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a> and <a href="mailto:muhammad.radhi@pertamina.com">muhammad.radhi@pertamina.com</a> the latest by 11 May 2016 by 09:30 Jakarta time for evaluation.

Best Regards.

Marketing Directorate Chartering Manager

Pratomo Setyohadi